

S-205

Second Session, Fortieth Parliament,
57-58 Elizabeth II, 2009

SENATE OF CANADA

BILL S-205

An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings)

**AS PASSED
BY THE SENATE
JUNE 10, 2009**

S-205

Deuxième session, quarantième législature,
57-58 Elizabeth II, 2009

SÉNAT DU CANADA

PROJET DE LOI S-205

Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides)

**ADOPTÉ
PAR LE SÉNAT
LE 10 JUIN 2009**

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to clarify that suicide bombings fall within the definition “terrorist activity”.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* de façon à préciser que la définition d’« activité terroriste » comprend les attentats suicides.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l’adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-205

PROJET DE LOI S-205

An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings)

Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides)

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

1. Section 83.01 of the *Criminal Code* is amended by adding the following after subsection (1.1):

1. L'article 83.01 du *Code criminel* est modifié par adjonction, après le paragraphe (1.1), de ce qui suit :

For greater certainty

(1.2) For greater certainty, a suicide bombing is an act that comes within paragraph (a) or (b) of the definition "terrorist activity" in subsection (1) if it satisfies the criteria of that paragraph.

(1.2) Il est entendu que l'attentat suicide est un acte visé aux alinéas a) ou b) de la définition de « activité terroriste » au paragraphe (1) s'il répond aux critères prévus à l'alinéa en cause.

Interprétation

Coming into force

2. This Act comes into force on the day to be fixed by order of the Governor in Council.

2. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par décret.

Entrée en vigueur